VOL.4 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS 매주 발행 네덜란드인이 읽는 네덜란드어 WEEK VAN 16 TOT EN MET 22 NOVEMBER 2026

De Lucerna

네덜란드어 주간지 VOL.4 신터클라스 성 마르틴의 날 오라녜

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

VANAVOND IN BERLIJN!

Oranje speelt maandag tegen Duitsland – de beslissing in groep 2.

오늘 밤 베를린에서: 네덜란드 대 독일

이번 주: 독일과의 오라녜 결전 – 4면 참조

HET NIEUWS 톱 기사

Vanavond in Berlijn: Oranje tegen Duitsland

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. De wedstrijd begint om 20:45 uur in het Olympiastadion en is live te zien op NPO 3. Het is de laatste wedstrijd in de groep – en de beslissing in groep 2.

Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten. Duitsland heeft 5 punten, Servië heeft 0 punten. Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

Vrijdag speelden Oranje en Duitsland hun vijfde wedstrijd: Oranje thuis tegen Griekenland, in de Johan Cruijff ArenA in Amsterdam, en Duitsland uit in Belgrado tegen Servië. Maandagavond in Berlijn valt de beslissing: wie wint de groep?

Afgelopen weekend kwam Sinterklaas aan in Nederland. Zaterdag 14 november was de landelijke intocht in Grave, aan de Maas in Noord-Brabant: rond 12:00 uur meerde de stoomboot aan bij de Maaskade, live op NPO 3. Een dag later, op zondag 15 november, was de intocht in Amsterdam: de 88e editie.

Na de intocht begint de tijd van de schoen: kinderen zetten hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een verlanglijstje erin. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is dit jaar op zaterdag 5 december – over negentien dagen.

해설 – de groepswinst 조 우승 · de kwartfinale 8강전 · de intocht 도착 · het verlanglijstje 소원 목록.

DE WEEK IN CIJFERS 이번 주 숫자

16 – november: Duitsland – Nederland in Berlijn(11월 16일: 독일-네덜란드)

20:45 – de aftrap(20:45: 킥오프)

8 – punten: Nederland en Griekenland bovenaan(8점: 공동 선두)

5 – december: pakjesavond, over 19 dagen(12월 5일: 19일 남음)

NU JIJ 이제 당신 차례

A2 1. Duitsland – Nederland begint maandag om ___ uur.

A2 2. Oranje speelt maandag in ___ tegen Duitsland.

A2 3. Nederland en Griekenland hebben allebei ___ punten.

A2 4. De intocht in Amsterdam was op zondag ___ november.

A2 5. Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

B1 6. Nederland ___ (maken) 7 doelpunten in vier wedstrijden.

DEZE WEEK 이번 주 일정

Agenda van de week 이번 주 주요 일정

MA 16 Oranje – Duitsland, 20:45

ZA 21 Eredivisie: NEC – PSV

ZA 21 Feyenoord – Excelsior

ZO 22 Ajax – ADO Den Haag

ZO 22 Robinson, 20:00 uur

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–5.
모든 날짜와 시간은 2~5면 기사 참조.

IN DEZE EDITIE 이번 호 내용

Pag. 2 De schoen en pakjesavond A2
Pag. 3 Sinterklaas is er! A2→B1
Pag. 4 Oranje: de beslissing B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Oud feest, nieuwe wensen B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de groepswinst»
de eerste plaats in de groep: als nummer één naar de kwartfinales.

「조 우승」: 조 1위, 8강전 직행.



De Westertoren in Amsterdam. Zondag 15 november voer Sinterklaas over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum en reed hij daarna te paard naar het Leidseplein. (Pagina 3)

Foto: Wim van Rossem / Anefo, Nationaal Archief – CC0

NA DE INTOCHT: DE SCHOEN

Na de intocht mag de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus – en met surprises en gedichten – is dit jaar op zaterdag 5 december.

IN HET KORT 간략 소식

ORANJE · P.4
Maandag in Berlijn tegen Duitsland, 20:45 uur, NPO 3.

SINTERKLAAS · P.3
Zaterdag intocht in Grave; zondag de 88e intocht in Amsterdam.

EREDIVISIE · P.4
Zaterdag 21 november: NEC – PSV en Feyenoord – Excelsior.

BLIKSEMQUIZ 순간 퀴즈

1면을 읽고 정답을 고르세요 정답은 8면에

A2 7. Duitsland – Nederland begint om... A. 18:00 uur · B. 20:45 uur · C. 12:00 uur

A2 8. Oranje speelt maandag in... A. Amsterdam · B. Berlijn · C. Zeist

A2 9. Nederland en Griekenland hebben... A. 5 punten · B. 7 punten · C. 8 punten

A2 10. Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 5 december · C. 15 november

De schoen staat klaar: aftellen naar pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er! Afgelopen weekend kwam hij aan in Grave en in Amsterdam. Nu begint de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

De wortel is voor het paard van Sinterklaas, Ozosnel. De tekening is voor Sinterklaas zelf. En het verlanglijstje? Dat is een lijst met wensen: wat wil je het liefst hebben? Schrijf het in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands.

Vorige week woensdag was het Sint-Maarten: kinderen liepen met lampionnen zingend langs de deuren. Nu is het licht van de lampion doorgegeven aan de schoen: twee feesten van licht en geven, in twee weken.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Veel families maken dan een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Nog negentien dagen tot pakjesavond: tijd om te knutselen en te dichten.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise: verstop het cadeau in iets geks.

ZO ONTHOUD JE HET 기억해요

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

해설 – de schoen 신발 · de wortel 당근 · het verlanglijstje 소원 목록 · de surprise 변장 선물 · het gedicht 시.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Zondag 15 november reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over negentien dagen.

De schoen: 's avonds bij de deur, met een wortel en een verlanglijstje.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? 당신은요?

En jij? Zet jij je schoen met een wortel en een verlanglijstje, of schrijf je liever een gedicht voor pakjesavond? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.5 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

소원 목록과 신발을 내놓을 건가요, 아니면 Pakjesavond를 위해 시를 쓸 건가요? 네덜란드어로 두 문장을 써서 편집부에 보내세요.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN 네 단어로 보는 Pakjesavond

Wat hoort bij pakjesavond? Pakjesavond에 속한 단어는?

SCHOEN de schoen
저녁에 문 앞에 내놓고 신터클라스를 기다림

WORTEL voor het paard
당근은 신터클라스의 말을 위한 것

LIJSTJE het verlanglijstje
소원 목록: 가장 원하는 것을 적기

GEDICHT het versje
짧은 시: 유머러스하고, 따뜻하고, 살짝 놀리는

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de intocht lees je op pagina 3.

OEFENINGEN 2면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

2면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

A2 11.
Sinterklaas kwam afgelopen weekend aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12.
De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13.
Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14.
Een surprise is... A. een cadeau in een gekke verpakking · B. een liedje · C. een lampion

B WOORDEN

2면 단어로 채우세요.

A2 15.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

A2 16. 빈칸 채우기
Kinderen zetten hun ___ bij de deur.

A2 17. 빈칸 채우기
In de schoen zit een ___ voor het paard.

A2 18. 빈칸 채우기
Op het ___ staan drie wensen.

A2 19. 빈칸 채우기
Bij de surprise hoort een ___.

A2 20. 빈칸 채우기
Pakjesavond is op ___ december.

C SCHOEN EN GEDICHT

2면의 숫자와 이름으로 빈칸을 채우세요.

A2 21. 빈칸 채우기
Het paard van Sinterklaas heet ___.

A2 22. 빈칸 채우기
Van 16 november tot 5 december: ___ dagen.

A2 23. 빈칸 채우기
Het Sinterklaasjournaal is om ___ uur.

A2 24. 빈칸 채우기
Pakjesavond is in ___.

D WOORDEN

A2 25–28. 단어와 뜻 짝짓기

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Sinterklaas is er: Grave, Amsterdam en het journaal

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2 → B1

Op zaterdag 14 november kwam Sinterklaas officieel aan in Nederland. De landelijke intocht was dit jaar in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant. Rond 12:00 uur meerde de stoomboot aan bij de Maaskade. Burgemeester Marieke Moorman ontving Sinterklaas. Het programma duurde van 12:00 tot 16:00 uur en was live te zien op NPO 3.

Een dag later voer Sinterklaas in Amsterdam: de boot vertrok om 10:15 uur bij De Omval en voer over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum, waar hij rond 11:30 uur aankwam. Daar kreeg hij de sleutel van de stad. Om 13:00 uur begon de stoet te paard bij de Stopera, via het Rembrandtplein en de Utrechtsestraat naar het Leidseplein. Het was de 88e editie van de Amsterdamse intocht.

Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Presentatrice Merel Westrik vertelt hoe de voorbereidingen gaan: de schoen, de verlanglijstjes en – over negentien dagen – pakjesavond op zaterdag 5 december.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek. In bibliotheken zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

해설 – de vestingstad 요새 도시 · ontvangen 맞이하다 · de sleutel 열쇠 · de editie 회 · de leeskring 독서 모임.



Een boot in een Amsterdamse gracht. Zondag voer de stoomboot van Sinterklaas over de Amstel naar het Scheepvaartmuseum.
Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Heel Nederland Leest: Het diner, gratis in de bibliotheek, heel november.

OEFENINGEN 3면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

3면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De stoomboot meerde aan om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam vertrok om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · leeskring

A2 34. 빈칸 채우기
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. 빈칸 채우기
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. 빈칸 채우기
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. 빈칸 채우기
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. 빈칸 채우기
In de bibliotheek is er een ___ over Het diner.

C HET PERFECTUM

현재완료로 채우세요. 조동사 hebben/zijn에 주의하세요.

B1 39. 빈칸 채우기
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. 빈칸 채우기
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. 빈칸 채우기
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. 빈칸 채우기
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

계산해 보세요: 3면 숫자로 답하세요.

B1 43. 빈칸 채우기
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. 빈칸 채우기
Het programma in Grave duurde van 12:00 tot 16:00 uur: ___ uur.

B1 45. 빈칸 채우기
Van 16 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. 빈칸 채우기
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Oranje: de beslissing in Berlijn

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. De wedstrijd begint om 20:45 uur in het Olympiastadion en is live te zien op NPO 3. Het is de zesde en laatste wedstrijd in de groepsfase van de Nations League – en de beslissing in groep 2: de nummers één en twee gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten. Duitsland heeft 5 punten, Servië heeft 0 punten. Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5. Oranje is nog ongeslagen: 1–1 thuis tegen Duitsland, 2–1 uit bij Servië, 2–2 uit bij Griekenland en 2–1 thuis tegen Servië.

Duitsland moet winnen in Berlijn. De Duitsers verloren thuis met 0–1 van Griekenland, wonnen met 2–0 van Servië en speelden met 0–0 gelijk in Griekenland. Vrijdag speelde Duitsland in Belgrado tegen Servië; Oranje speelde vrijdag thuis tegen Griekenland. Maandagavond in Berlijn valt de beslissing.

De Eredivisie begint zaterdag weer: speelronde 13 is op 21 en 22 november. Zaterdag speelt PSV om 16:30 uur uit bij NEC en speelt Feyenoord om 18:45 uur thuis tegen Excelsior. Zondag speelt Ajax om 14:30 uur thuis tegen ADO Den Haag en speelt FC Twente om 12:15 uur thuis tegen Willem II. Vóór de interlandperiode won PSV met 2–5 van Cambuur en werd het 5–3 bij Heerenveen – Feyenoord.

DE STAND IN GROEP 2

Nederland 8 punten, Griekenland 8, Duitsland 5, Servië 0. Twee landen gaan door. Maandag in Berlijn is dus bijna een finale – de laatste wedstrijd van de groep.

해설 – de groepswinst 조 우승 · de kwartfinale 8강전 · ongeslagen 무패 · de interland 국가대표 경기 · de stand 순위표.



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje.

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

HET PROGRAMMA

Maandag 16 november, 20:45 uur: Duitsland – Nederland, Berlijn, NPO 3.

Stand na 4 wedstrijden: Nederland 8, Griekenland 8, Duitsland 5, Servië 0 punten.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 13: zaterdag NEC – PSV 16:30 uur; Feyenoord – Excelsior 18:45 uur.

OEFENINGEN 4면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

4면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B1 47.
Duitsland – Nederland is op... A. vrijdag 13 november · B. zaterdag 14 november · C. maandag 16 november

B1 48.
Na vier wedstrijden hebben Nederland en Griekenland... A. 5 punten · B. 8 punten · C. 0 punten

B1 49.
Duitsland verloor thuis met 0–1 van... A. Servië · B. Griekenland · C. Nederland

B1 50.
Speelronde 13 is op... A. 13 en 14 november · B. 21 en 22 november · C. 9 en 10 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van... A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요. 동사 형태에 주의하세요.

groepswinst · kwartfinale · ongeslagen · interland · stand

B1 52. 빈칸 채우기
Maandag valt de beslissing om de ___.

B1 53. 빈칸 채우기
De nummers één en twee gaan naar de ___.

B1 54. 빈칸 채우기
Oranje is nog ___ na vier wedstrijden.

B1 55. 빈칸 채우기
Op de ___ staat Servië onderaan met 0 punten.

B1 56. 빈칸 채우기
Na maandag is er geen ___ meer tot maart.

C VERLEDEN TIJD

과거형이나 완료형으로 채우세요.

B1 57. 빈칸 채우기
Oranje ___ (spelen) 1–1 tegen Duitsland.

B1 58. 빈칸 채우기
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. 빈칸 채우기
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. 빈칸 채우기
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. 참 / 거짓
Duitsland – Nederland begint maandag om 20:45 uur. Waar of niet waar?

B1 62. 참 / 거짓
Servië heeft 8 punten in groep 2. Waar of niet waar?

B1 63. 참 / 거짓
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. 참 / 거짓
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 22 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over dertien dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4(일요일 20:00에 RTL 4에서 보기)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld(경기에 주목: 점수는 거기서 결정된다)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft(친구들과 누가 가장 오래 남을지 맞춰 보세요)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise(그리고 변장 선물에 시를 써 보세요)

해설 – de surprise 변장 선물 · het gedicht 시 · de verslaggever 리포터 · de proef 트라이얼, 도전 · de aflevering 회차.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 13 dagen vanaf zondag 22 november.

EN JIJ? 당신은요?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

일요일에 '익스페디티 로빈슨'을 볼 건가요, 아니면 변장 선물과 짧은 시를 만들 건가요? 네덜란드어로 두 문장을 써서 보내세요.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.

Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN 5면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A BEGRIJPEN

5면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om… A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft ___ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in… A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven ___ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort… A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

상자 속 단어로 채우세요.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. 빈칸 채우기
Ik maak een ___ voor mijn vriendin.

B1 71. 빈칸 채우기
Camille Vanuxem is de ___ van het programma.

B1 72. 빈칸 채우기
Wie een ___ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. 빈칸 채우기
In vier regels schrijf ik een ___.

B1 74. 빈칸 채우기
Zondag is er een nieuwe ___ van Robinson.

B1 75. 빈칸 채우기
Er zijn 19 ___ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

gaan + 부정사로 미래에 대해 말해 보세요.

B1 76. 빈칸 채우기
Wie ___ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. 빈칸 채우기
Wij ___ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. 빈칸 채우기
Zij ___ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. 빈칸 채우기
De kinderen ___ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. 참 / 거짓
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. 참 / 거짓
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. 참 / 거짓
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Sinterklaas: oud feest, nieuwe wensen

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Sinterklaas is een oud feest in Nederland. Kinderen zetten al meer dan honderd jaar hun schoen bij de deur. Maar het feest verandert: vroeger zat er een tekening in de schoen, nu steeds vaker een verlanglijstje – soms op papier, soms op een telefoon.

Ook pakjesavond verandert. Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Deskundigen zien het feest niet verdwijnen. Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur op televisie en de landelijke intocht in Grave was live op NPO 3 te zien. Het feest verandert, zeggen zij – het verdwijnt niet.

De twee weken rond Sinterklaas zijn ook anders dan vroeger. Sint-Maarten was vorige week woensdag: kinderen liepen met lampionnen langs de deuren. Nu staat de schoen klaar. Twee feesten van licht en geven, in twee weken – met twee soorten wensen: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN EEN LIJSTJE?

Voorstanders van het lijstje zeggen: zo krijgt iedereen wat hij echt wil. Tegenstanders zeggen: een verrassing is leuker dan een lijstje. De krant kiest niet: schrijf wat je wilt – maar schrijf het in het Nederlands.

해설 – het verlanglijstje 소원 목록 · de surprise 변장 선물 · het gedicht 시 · veranderen 변하다 · de traditie 전통.

DE GRAFIEK 그래프(연습 데이터)

Een wortel en een tekening	35
Een verlanglijstje	30
Een gedicht	20
Nog niets	15

OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat zet jij in je schoen? (100 jongeren)

연습 데이터: 가상의 숫자이며, 연습용일 뿐 실제 조사가 아닙니다. 질문: 신발에 무엇을 넣나요? (젊은이 100명)

VOOR OF TEGEN? 찬성? 반대?

Voor een lijstje: zo krijgt iedereen wat hij echt wil.

Tegen een lijstje: een verrassing is leuker dan een lijstje.

De krant kiest niet: schrijf wat je wilt. En jij?

OEFENINGEN 6면 연습

정답은 8면에 수준이 섞여 있으니 번호로 찾으세요

A LEES DE GRAFIEK

6면 그래프(연습용 데이터)에서 답하세요.

B2 83. 빈칸 채우기
___ van de 100 jongeren zetten een wortel en een tekening in hun schoen.

B2 84. 빈칸 채우기
___ jongeren zetten een verlanglijstje in hun schoen.

B2 85. 빈칸 채우기
Wortel en verlanglijstje samen: ___ jongeren.

B2 86. 빈칸 채우기
___ jongeren zetten nog niets in hun schoen.

B2 87. 빈칸 채우기
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

6면 기사를 읽고 정답을 고르세요.

B2 88.
Vroeger zat er een tekening in de schoen; nu steeds vaker… A. een lampion · B. een verlanglijstje · C. een boek

B2 89.
Een surprise is een cadeau… A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om… A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als… A. mensen haar blijven vieren · B. ze oud is · C. ze op televisie is

B2 92.
Sint-Maarten was… A. gisteren · B. vorige week woensdag · C. volgende week

C WOORDEN

상자 속 단어로 채우세요.

verlanglijstje · surprise · gedicht · veranderen

B2 93. 빈칸 채우기
Op het ___ staan drie wensen.

B2 94. 빈칸 채우기
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. 빈칸 채우기
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. 빈칸 채우기
Het feest ___ elk jaar een beetje.

D MAAK DE ZINNEN

단어를 올바른 순서로 배열해 문장을 만드세요.

B2 97. 문장 만들기
sinterklaas / is / een oud feest / in nederland → ___

B2 98. 문장 만들기
de kinderen / zetten / hun schoen / bij de deur → ___

B2 99. 문장 만들기
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. 문장 만들기
het feest / verandert / maar het verdwijnt niet → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de wedstrijd, de groepswinst, de kwartfinale en scoren. De wedstrijd is maandag in Berlijn: Duitsland tegen Nederland. De groepswinst is de eerste plaats in de groep.

En scoren: wie een doelpunt maakt, scoort. Nederland maakte 7 doelpunten in vier wedstrijden – meer dan Griekenland (5). Daarom staat Oranje bovenaan. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de wedstrijd 경기; de groepswinst 조 우승; de kwartfinale 8강전; scoren 골을 넣다.

A2 101. 빈칸 채우기
Duitsland – Nederland is een belangrijke ___.

A2 102. 빈칸 채우기
Wie pakt de ___ in groep 2?

A2 103.
«De groepswinst» is… A. een boek · B. de eerste plaats in de groep · C. een liedje

A2 104. 빈칸 채우기
Nederland ___ (scoren) 7 keer in vier wedstrijden.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde 경기를 했다; won 이겼다; verloor 졌다; maakte 골을 넣었다. 과거형은 이미 일어난 일을 말한다.

B1 105. 빈칸 채우기
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. 빈칸 채우기
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. 빈칸 채우기
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Oranje staat bovenaan, omdat het meer doelpunten maakte.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat ~이기 때문에; omdat het meer doelpunten maakte 골을 더 많이 넣었기 때문에; omdat ik een cadeautje wil 선물을 받고 싶기 때문에.

B2 109. 빈칸 채우기
Oranje staat bovenaan, ___ het meer doelpunten maakte.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. 빈칸 채우기
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. 빈칸 채우기
Oranje staat bovenaan, omdat het meer doelpunten ___.



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.
Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

PAS OP! 실수 클리닉

«De Oranje speelt maandag.»

→ Fout: Oranje is een naam, zonder lidwoord: «Oranje speelt maandag.»

오라녜는 고유명사라서 관사가 붙지 않아요.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = 내 신발이에요.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

winnen의 과거형은 won이에요.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

omdat 절 뒤에서는 본절 동사가 맨 앞에 와요: blijf ik thuis.

HET WOORD 이번 주 단어

«de groepswinst» betekent: de eerste plaats in de groep. Wie de groepswinst pakt, gaat als nummer één naar de kwartfinales.

groepswinst = 조 우승: 조 1위, 1위가 8강전에 진출해요.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Maandag kijk ik naar Oranje tegen Duitsland – en daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.5.

마감까지 편지나 작문이 없어 예시를 실어요. 약속은 VOL.5로 이어져요.

편집부 예시 편지이며, 실제 편지가 아니에요. 여러분의 편지와 작문을 보내 주세요. VOL.5에 싣겠습니다!

ZINNEN VAN DE WEEK 이번 주 명문장(이번 호 기사에서 그대로)

«Op maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland»

11월 16일 월요일, 오라녜는 베를린에서 독일과 맞붙어요. (Pagina 1)

«Na vier wedstrijden staan Nederland en Griekenland samen bovenaan met 8 punten»

네 경기를 마친 뒤 네덜란드와 그리스는 승점 8점으로 공동 선두에 있어요. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

12월 5일 토요일은 팍예스아폰트, 큰 선물의 밤이에요. (Pagina 2)

«Op zaterdag 14 november kwam Sinterklaas officieel aan in Nederland»

11월 14일 토요일, 신터클라스가 공식적으로 네덜란드에 도착했어요. (Pagina 3)

«Nederland staat eerste, omdat het meer doelpunten maakte: 7 tegen 5»

네덜란드가 1위인 것은 골을 더 많이 넣었기 때문이에요: 7 대 5. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

매주 일요일 20:00에 Expeditie Robinson은 RTL 4에서 방송해요. (Pagina 5)

«Sinterklaas is een oud feest in Nederland»

신터클라스 축제는 네덜란드의 오래된 축제예요. (Pagina 6)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK 다음 주 예고(VOL.5)

Dinsdag 24 november is er Europees voetbal: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto. Zondag 29 november is het Feyenoord – Ajax. En zaterdag 5 december is het pakjesavond. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. Tot maandag!

TOETS EN ANTWOORDEN 시험과 정답

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Duitsland – Nederland is op maandag in ___. (A. Amsterdam · B. Berlijn)

B1 114.
Nederland en Griekenland hebben allebei ___ punten. (A. 5 · B. 8)

B1 115.
Nederland maakte ___ doelpunten in vier wedstrijden. (A. 7 · B. 5)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De groepswinst» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de eerste plaats in de groep)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Duitsland verloor thuis met 0–1 van... A. Servië · B. Griekenland · C. Nederland

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 13 is op... A. 13 en 14 november · B. 16 november · C. 21 en 22 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op maandag 16 november kijkt hij om 20:45 uur naar Duitsland – Nederland in Berlijn. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Zaterdag 21 november kijkt hij naar NEC – PSV. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op maandag 16 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Duitsland – Nederland · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. 문장 만들기
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ ___

B1 134. 문장 만들기
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ ___

B1 135. 문장 만들기
oranje / speelt / maandag / in berlijn→ ___

B1 136. 문장 만들기
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ ___

E VERTAAL

A2 137. 한국어로 번역하기
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ ___

B1 138. 한국어로 번역하기
De nummers één en twee gaan naar de kwartfinales.→ ___

B1 139. 네덜란드어로 번역하기
암스테르담 도착은 88회째예요.→ ___

B2 140. 네덜란드어로 번역하기
작은 시가 담긴 깜짝 선물을 만들어요.→ ___

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. 단어와 뜻 짝짓기

141. het journaal
142. de groepswinst
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. een dagelijks nieuwsprogramma op televisie
c. de eerste plaats in de groep
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

쓰기 과제(정답이 하나가 아니에요); 모범 글(81단어)은 아래에 있어요.

B1 150. 쓰기
«Mijn week met Oranje en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar Duitsland – Nederland, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Maandag 16 november speelt Oranje in Berlijn tegen Duitsland. Ik kijk om 20:45 uur naar NPO 3. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op woensdag schrijf ik een gedicht voor mijn surprise. Zaterdag kijk ik naar NEC – PSV. Zondag zet ik mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Daarna is het bijna pakjesavond, op zaterdag 5 december. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.
Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN 정답 – 면별로 정리했어요: 번호를 찾으세요

모든 정답에는 한국어 해설이 있어요 ✓는 쓰기 과제예요

– PAGINA 1 –

1. 20:45 – 독일-네덜란드 월요일 20:45 킥오프
2. Berlijn – 경기는 베를린에서
3. 8 – 네덜란드와 그리스는 둘 다 승점 8점이에요
4. 15 – 암스테르담 도착은 11월 15일 일요일이에요
5. 5 – 팍예스아폰트는 12월 5일이에요
6. maakte – 네덜란드는 7골을 넣었다
7. B – 독일-네덜란드 월요일 20:45 킥오프
8. B – 경기는 베를린 올림픽 스타디움에서
9. C – 네덜란드와 그리스는 둘 다 승점 8점이에요
10. B – 팍예스아폰트는 12월 5일 토요일이에요

– PAGINA 2 –

11. B – 신터클라스는 지난 주말 흐라버와 암스테르담에 도착했다
12. B – 신발 속 당근은 말을 위한 것
13. C – 팍예스아폰트는 12월 5일이에요
14. A – 서프리즈는 변장한 선물
15. B – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00
16. schoen – schoen = 신발
17. wortel – wortel = 당근
18. verlanglijstje – verlanglijstje = 소원 목록
19. gedicht – gedicht = 시
20. 5 – 팍예스아폰트는 12월 5일이에요
21. Ozosnel – 신터클라스의 말 이름은 오조스넬
22. 19 – 11월 16일부터 12월 5일까지는 19일
23. 18:00 – 신터클라스 뉴스 18:00
24. december – Pakjesavond는 12월
25. d – schoen = 신발 d
26. c – wortel = 당근 c
27. a – verlanglijstje = 소원 목록 a
28. b – gedicht = 시 b

– PAGINA 3 –

29. B – 전국 도착은 흐라버에서 열려요
30. B – 배는 12:00경 마스카더에 도착한다
31. C – 암스테르담 배는 10:15에 더 옴팔을 떠나요
32. A – 암스테르담 도착은 88회째예요
33. B – 『Het diner』는 도서관에서 무료로 가져갈 수 있어요
34. vestingstad – vestingstad = 요새 도시
35. ontving – ontvangen의 과거형: ontving
36. sleutel – sleutel = 열쇠
37. editie – editie = 회
38. leeskring – leeskring = 독서 모임
39. is aangekomen – aankomen은 zijn을 써요: is aangekomen
40. heeft ontvangen – ontvangen의 완료형: heeft ontvangen
41. is gevaren – varen은 zijn과 함께: is gevaren
42. hebben gelezen – lezen 완료형: hebben gelezen
43. 1 – 11월 14일부터 15일까지는 1일
44. 4 – 흐라버 프로그램 12:00–16:00은 4시간이에요
45. 19 – 11월 16일부터 12월 5일까지는 19일
46. 17 – 『Het diner』는 2009년 작품: 2026년이면 17년 전이에요

– PAGINA 4 –

47. C – 독일-네덜란드, 월요일, 베를린
48. B – 네덜란드와 그리스는 둘 다 승점 8점이에요
49. B – 독일은 홈에서 그리스에 0–1로 졌다
50. B – 에레디비시 13라운드는 11월 21–22일이에요
51. B – PSV는 캄뷔르에 2–5로 이겼다
52. groepswinst – groepswinst = 조 우승
53. kwartfinales – kwartfinale복수형: kwartfinales
54. ongeslagen – ongeslagen = 무패
55. stand – stand = 순위표
56. interland – interland = 국가대표 경기
57. speelde – spelen 과거형: speelde
58. won – winnen 과거형: won
59. verloor – verliezen의 과거형: verloor
60. speelden – spelen의 과거형 복수: speelden
61. Waar – 참: 독일-네덜란드, 월요일 20:45
62. Niet waar – 거짓: 세르비아는 승점 0점으로 최하위예요
63. Niet waar – 거짓: PSV는 26점으로 에레디비시 선두
64. Waar – 참: 헤렌베인은 페예노르트에 5–3으로 이겼다

– PAGINA 5 –

65. B – 로빈슨은 매주 일요일 20:00에 RTL 4에서 방송해요
66. A – 참가자 19명
67. C – 이 프로그램은 말레이시아의 무인도에서 촬영해요
68. B – 참가자들은 섬에서 34일을 보내요
69. A – 서프리즈 안에는 시가 있다
70. surprise – surprise = 변장 선물(de)
71. verslaggever – verslaggever =리포터 (de)
72. proef – proef = 트라이얼, 도전 (de)
73. gedicht – gedicht = 시(het)
74. aflevering – aflevering =회차
75. kandidaten – kandidaat 복수형: kandidaten
76. gaat winnen – gaat winnen = 이길 거예요(그냥 추측)
77. gaan kijken – wij→ gaan + 부정사 kijken
78. gaat maken – zij→ gaat maken
79. gaan schrijven – zij (복수) → gaan schrijven
80. Waar – 참: 이 프로그램은 11월 1일에 시작했어요
81. Niet waar – 거짓: 이 프로그램은 말레이시아에서 촬영해요
82. Niet waar – 거짓: 시는 네 줄이면 충분하다

– PAGINA 6 –

83. 35 – 젊은이 35명은 당근과 그림을 신발에 넣는다
84. 30 – 30명은 소원 목록을 넣는다
85. 65 – 35 + 30 = 65
86. 15 – 15명은 아직 아무것도 넣지 않았다
87. 100 – 그래프는 총 100명: 35+30+20+15
88. B – 예전에는 신발에 그림을 넣었는데, 요즘은 소원 목록을 넣는 경우가 많다
89. B – 서프리즈는 이상한 포장 속에 숨긴 선물
90. C – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00
91. A – 전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요
92. B – 성 마르틴의 날은 지난 수요일이었다
93. verlanglijstje – verlanglijstje =소원 목록 (het)
94. surprise – surprise = 변장 선물(de)
95. gedicht – gedicht = 시(het)
96. verandert – veranderen→ verandert(단수)
97. Sinterklaas is een oud feest in Nederland. – 주어·동사·보어·장소
98. De kinderen zetten hun schoen bij de deur. – 주어·동사·목적어·장소
99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – als절은 마지막에 와요
100. Het feest verandert, maar het verdwijnt niet. – veranderen + maar + 부정

– PAGINA 7 –

101. wedstrijd – de wedstrijd = 경기
102. groepswinst – de groepswinst = 조 우승
103. B – 조 우승은 조 1위를 뜻해요
104. scoorde – scoren의 과거형: scoorde
105. won – winnen 과거형: won
106. verloor – verliezen의 과거형: verloor
107. speelde – spelen 과거형: speelde
108. B – won은 winnen의 과거형이에요
109. omdat – omdat = ~이기 때문에
110. B – omdat 절은 이유를 나타내지, 의문이 아니에요
111. wil – 동사는 omdat 절 끝에 와요: wil
112. maakte – omdat 절에서 maakte가 맨 끝에 와요

– PAGINA 8 –

113. B – 독일-네덜란드, 월요일, 베를린
114. B – 네덜란드와 그리스는 둘 다 승점 8점이에요
115. A – 네덜란드는 7골을 넣었어요
116. B – Pakjesavond는 12월
117. B – 신터클라스 뉴스 18:00
118. B – 로빈슨은 RTL 4에서 방송해요
119. B – 서프리즈 안에는 시가 있다
120. B – groepswinst = 조 우승
121. A – 신터클라스 뉴스는 매일 18:00에 방송해요
122. B – 흐라버는 마스 강가에 있어요
123. B – 암스테르담 도착은 88회째예요
124. A – 『Het diner』는 2009년에 출판됐어요
125. B – 독일은 홈에서 그리스에 0–1로 졌어요
126. B – PSV는 승점 26점으로 에레디비시 선두예요
127. B – 전통은 사람들이 계속 기념할 때 살아남아요
128. C – 에레디비시 13라운드는 11월 21–22일이에요
129. B – 단은 로테르담에 살아요
130. B – 그는 월요일에 독일-네덜란드 경기를 봐요
131. B – 그는 신발에 당근과 소원 목록을 넣어요
132. B – 그는 매일 18시에 신터클라스 뉴스를 봐요
133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – 주어·동사·시간
134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – 주어·동사·목적어·장소
135. Oranje speelt maandag in Berlijn. – 주어·동사·시간·장소
136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – 주어·동사·목적어·방식
137. 신터클라스 뉴스는 매일 18:00에 방송해요. – 3면 기사와 비교해 보세요
138. 상위 두 팀이 8강전에 진출해요. – 4면 원문 · kwartfinale = 8강전
139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – 서수 88e에 주의하세요
140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – surprise는 고정 표현이에요
141. b – journaal = 뉴스 프로그램 b
142. c – groepswinst=조 우승 c
143. d – schoen = 신발 d
144. a – gedicht=시 a
145. A – schoen = 신발
146. A – wortel = 당근 (말을 위한 거예요)
147. A – verlanglijstje = 소원 목록
148. B – cadeautje = 작은 선물
149. A – 18:00 = 신터클라스 뉴스 시간
150. √ 모범 답안은 H 부분에서 보세요(81단어)